

SE PUBLICA TODOS LOS LUNES.

PRECIOS:

Por suscripcion, seis reales el trimestre; pago adelantado.

VENTA PÚBLICA.

Una mano, cuatro reales.
Un número suelto, DOS CUARTOS, EN TODA ESPAÑA.



CAPICATURA EN TODOS LOS NUMEROS.

LOS PEDIDOS

se harán al Administrador del PADRE ADAN, Génova 17, SEVILLA.

No se sirve suscripcion ninguna sin recibir el importe.

OTRA DEFECCION.

La plaza de Metz se ha rendido. El mariscal Bazaine ha capitulado con los prusianos.

Tres mariscales, 6,000 gefes y oficiales, 170,000 soldados y un inmenso material de guerra han caido en poder del ejército del rey Guillermo.

Hé aquí el tema de todas las conversaciones, el acontecimiento del cual todo el mundo pide esplicaciones y sobre el que se hacen los mas graves comentarios.

No hace muchos dias el mariscal Bazaine y sus tropas eran el terror de los prusianos á quienes se tenia en jaque con falsas alarmas que le privaban hasta del mas necesario descanso.

Reciente es una salida hecha por el mariscal con 80,000 soldados que volvieron victoriosos á la plaza despues de haber capturado un considerable tren de viveres y municiones.

Metz, es una de las principales plazas fuertes de Francia, perfectamente artillada y con todas las fuerzas y elementos necesarios para resistir un sitio de muchos meses.

¿Como es que repentinamente (en apariencia) el mariscal Bazaine capitula con el enemigo y hace rendir una plaza y un ejército poderosos aun?

Actos de esta naturaleza registran muy pocos los anales militares, y estos pocos van acompañados de calificativos que imprimen una mancha indeleble á la memoria de los capitanes que los han verificado.

Hagamos una escursion al rededor de asunto tan incomprensible.

Tomemos acta de lo que se dice en los círculos políticos.

Veamos á quienes puede ser provechoso el rendimiento de plaza tan importante.

Se dice que Bazaine rindió la plaza de Metz, concertado en un plan de restauracion napoleónica, bajo la proteccion prusiana que fijará toda su atencion y sus fuerzas sobre Paris, en cuya ciudad despues de rendida se firmará la paz por el vencedor, la ex-emperatriz y el consejo de regencia que nombró Napoleon antes de salir de Paris para la campaña que terminó tan honrosamente.

Dicese mas.

Que todos los prisioneros franceses hechos desde el principio de la guerra, seran armados nuevamente para en union de los prusianos acelerar la toma de Paris y restablecer el poder y la dinastia del prisionero de Sedan.

Y que despues de tomada Paris, y firmada una paz en la cual no intervendrá la Francia, seguramente, se retirarán los ejércitos prusianos dejando á los franceses el legado de una guerra civil entre republicanos é imperialistas.

Yó no sé que grado de verdad tendrán estos rumores, que de ser ciertos, honrarian bien poco el nombre militar y político del mariscal Bazaine y los gefes y soldados que tuviesen el poco patriotismo de suscribir á semejantes proyectos que concluirían de arruinar á su patria y á sus hermanos.

Pero, la verdad es que no se explica satisfactoriamente la rendicion de Metz que ha sorprendido á todo el mundo. Y naturalmente, el mundo todo se pierde en conjeturas sobre un hecho que no ha tenido razon de ser bajo cualquier punto de vista que se le mire.

Y dado caso de que esos inicuos proyectos existan, ¿podrá el mariscal Bazaine presentar su rostro ante el mundo con aquella calma del hombre que ha cumplido con los deberes que impone el patriotismo y la obligacion remunerada?

Aun concediendo que sea restaurado el poder de su aborrecido amo, ¿que papel podrá hacer ante los honrados franceses el hombre que por satisfacer las personales ambiciones de una familia, entrega las fortalezas de su patria al extranjero invasor que tala, quema y saquea los hogares de sus compatriotas?

Restaurado su señor, colme á su esclavo de cuantos honores, títulos y riquezas disponen los tiranos; pero que pruebe con todo su poder á borrar de su frente el estigma que todo francés le arrojará indignado. La patria, siempre recordará que en sus momentos de suprema angustia, cuando poderosos, triunfantes y aguerridos enemigos extranjeros hollaban su sagrado suelo, cuando todos sus buenos hijos hacian titánicos esfuerzos para defender heroicamente la integridad del territorio, hubo un gefe militar llamado Bazaine que entregó sin combate, sin necesidad, una plaza que entretenia un gran ejército enemigo imposibilitado de engrosar los numerosos que

asediaban su capital defendida por sus heroicos hijos. La patria ensangrentada buscará un epíteto infamante para calificar al que burló sus esperanzas y no tuvo valor ó voluntad para abrirse un paso heroico con 150,000 hombres por entre la filas enemigas porque prefirió reservar sus soldados para combatir á sus compatriotas é imponerles un tirano odiado y otra vez volviere á preparar la ruina de la Francia.

Podrán ser ciertos los rumores de proyectos entre el rey Guillermo y el ex-emperador Napoleon.

Al rey de Prusia le conviene tener en Francia un soberano vencido, deshonorado, que le bese sus espuelas, sea un servil lugarteniente que egecute sus órdenes y no estorbe sus ambiciosos proyectos de dominacion.

Napoleon podrá suscribir á todas las condiciones por humillantes que sean, siempre que se le ayude á recobrar una posicion que el mismo perdió por su cobardia.

Ambos se necesitan para sus proyectos liberticidas.

No será imposible que existan esos proyectos.

Pero si existe el plan de una restauracion bonapartista, ¿será muy fácil llevarlo á cabo?

La Francia, ¿estará tan humillada, tan envilecida, que consienta en ser vil y despreciable juguete de esos dos miserables que consideran á los pueblos como rebaños de humildes ovejas?

El pueblo francés, que ha logrado verse libre de un déspota que le ha humillado por espacio de veinte años, y que concluyó su reinado entregando su patria al extranjero, ¿depondrá las armas á los pies del soberano que le imponga el Atila moderno?

¿Desmayarán los esforzados pechos de ese pueblo que hizo temblar, cuando su primera república, á todos los soberanos de Europa?

Hoy que todos los tronos se tambalean y caen ante el soplo de las soberanias populares, ¿faltará valor al pueblo francés para resistir los inicuos propósitos de un caduco monarca engreido con media docena de fáciles victorias?

¿Triunfará la fuerza sobre la razon y el derecho de los pueblos?

Eso es lo que está por ver.

Pero lo que sí está visto, lo que está probado hasta la saciedad, es lo que puede esperar la Francia de esos generales llenos de cruces, bandas y brillantes bordados; muy valientes cuando se trata de ametrallar á sus compatriotas, de asesinarlos en las calles, pero muy dispuestos á capitular con el extranjero y entregarle las llaves de la patria, haciendo humillar la frente de ciento cincuenta mil franceses, que sinó vistieran el traje militar habrían perecido antes que rendir esas fortalezas levantadas para defender la independencia del país.

Yá sabe Francia á que atenerse respecto á los militares que la han arruinado antes, la venden ahora, y serán capaces de batirla despues, cuando se trate de imponerle un déspota por señor, cuando todos los tiranos se confabulen para destruirles su libertad y su independencia.

¿Y no se avergüenzan esos orgullosos generales al comparar su cobarde, sinó malvada conducta, con la de esos hijos del pueblo que despreciando los peligros, las privaciones y la muerte, corren enardecidos á defender los sagrados muros de París, que ya los habría pisado el enemigo si la defensa hubiese estado confiada á esos ejércitos organizados y desmoralizados por el imperio?

¿Es para que os rindais sin combatir para lo que ese noble pueblo sacrifica el producto de su sudor, pagándoos fabulosos sueldos, soberbios palacios y deslumbrantes uniformes?

Oh, si en los militares de Europa hay pundonor, deben protestar inmediatamente contra la conducta de Bazaine; porque la capitulación de Metz, segun el insigne patricio Gambetta, *no puede ser mas que el resultado de un crimen, cuyos autores deberian ser puestos fuera de la ley.*

Pero no se gozarán en su obra los malvados.

Ellos pueden capitular, ellos pueden vender, ellos pueden entregar al extranjero los puestos que tienen obligacion de defender hasta morir, que para eso se les paga, no por eso perecerá Francia que está muy por encima de todas las traiciones y de todas las miserias.

Si el imperio, si los soldados esclavos de Bonaparte se rinden como débiles mugeres, como asustadizos niños, ahí está todavía el pueblo, ahí está la República que muere, pero no transige con los enemigos de su patria.

Escuchad lo que dice el citado Gambetta:

«En estos tiempos de capitulaciones malvadas, existe una cosa que no puede, que no debe capitular: es, la República francesa.»

Así habla uno que no es general. Así habla un descamisado hijo del pueblo.

CONFESION IMPORTANTE.

Las Novedades de Madrid, periódico montpensierista, publica un notable artículo titulado *La Capitulación de Metz*, que debe tenerse en cuenta.

El cólega, despues de admirarse de que haya capitulado un ejército que en van buenas condiciones se encontraba para resistir mucho tiempo, ó para abrirse un facil paso por entre las filas del ene-

migo, concluye apreciando las consecuencias de la capitulación para Francia, á quien segun el colega, no queda yá esperanza de salvacion.

Las Novedades aconseja al pueblo francés la resignacion ante la tempestad que la Providencia ha permitido desencadenar sobre Francia en castigo de haber sufrido veinte años el gobierno personal; en haber abdicado en manos de un hombre la libertad; en haber sometido á su voluntad la del país á su pensamiento la inteligencia nacional, a sus caprichos la honra de la Francia.

Esta confesion, en boca de un periódico sério que viene defendiendo la candidatura de una personalidad para ocupar el poder soberano de España, es por demas importante. Un periódico republicano, nó podría ir mas allá en la defensa del gobierno del pueblo por el pueblo y prueba que *Las Novedades* recuerda sus buenos tiempos en que toda era por el pueblo y para el pueblo, y que le sería muy fácil abandonar la defensa de un futuro gobierno personal, que no otra cosa sería el reinado de su duque de Montpensier elevado al trono de las Españas.

El cólega termina su luminoso artículo con este párrafo:

«La cura habrá sido horriblemente dolorosa, pero el mal era tambien horrible. Plegue al cielo que nosotros logremos siempre precavernos de males como los que han caido de veinte años á esta parte sobre nuestros vecinos. Mantengámonos siempre unidos contra el despotismo, contra el personalismo, contra el cesarismo, y no abduquemos nunca nuestra razon y nuestra voluntad ni aun ante el genio.»

Despues de leer las anteriores líneas, solo nos resta preparar al cólega un lugar privilegiado entre los periódicos de nuestra comunión política.

Porque ¿que es lo que defienden los republicanos sino la idea que ha de salvar al pueblo español del depotismo, del personalismo y del cesarismo?

¿Qué otra cosa venimos aconsejando uno y otro día, y siempre, al pueblo, sino que no abdique su razon y su voluntad ante ninguna persona, por mas que en la frente de ésta se ostente la aureola del genio?

Decididamente el antiguo diario progresista ha progresado lo bastante para comprender que solo la República puede salvar al pueblo de los peligros que traen consigo los gobiernos monárquicos ó personales.

Ha comprendido que la razon y la voluntad de los pueblos no debe abdicarse ante ningun monarca, ni aun siquiera ante Montpensier, toda vez que ni á éste esceptua al hacer al cielo sus fervientes votos.

El Padre Adán se felicita al ver á un periódico tan ilustrado como *Las Novedades*, y que tan celoso y valiente defensor de las libertades y derechos del pueblo fué siempre, dispuesto á entrar en el buen camino, por mas que durante algunos meses haya defendido, por una equivocacion de óptica, la candidatura del duque de Montpensier, que por mas que se la quiera pulir y dorar, siempre representaría triunfante el poder personal, el cesarismo y la resistencia á toda gestion del pueblo en la administracion de sus propios intereses.



EN CÁDIZ.

Un padre de familia.

—¡Socorro! vecinos, ¡socorro! ¡¡favor!!

El Padre Adán.

—¿Qué tiene Vd. buen hombre? ¿Se le quema la casa? ¿Tiene en ella ladrones?

El padre de familia.

—Es mucho peor que todo eso. El fuego habria respetado algo; los ladrones no me lo hubieran llevado todo... ¡Oh, qué iniquidad!

El Padre Adán.

—¡Peor que los ladrones y que el fuego! ¿Está Vd. loco?

El padre de familia.

—No estoy loco, PADRE, pero me volveré, que es lo mismo.

Yo soy un pobre artesano; tenia montada mi casa con la mayor economía; y los pecos reales que podia ahorrar al fin de la semana, los depositaba en la *Caja de ahorros del Monte de Piedad* de esta desgraciada ciudad de Cádiz. Ya contaba con una regular cantidad para salir de un apuro, cuando me encuentro con que todo lo he perdido. ¡Oh, esto es atroz!

El Padre Adán.

—Pero, sosiéguese Vd., infeliz. En la *Caja de ahorros del Monte de Piedad*, están seguros los fondos. Ese establecimiento no hace operaciones aventuradas; su reglamento no lo permite.

El padre de familia.

—Pues, ha quebrado el *Monte de Piedad de Cádiz*, PADRE, ¡ha quebrado! y mis ahorros han sufrido la misma suerte que los del *Banco* y los del *Crédito Comercial*.

El Padre Adán.

—No se aflija Vd. hombre: acuda Vd. á los tribunales de Justicia... es lo que aconseja D. Nicolás Maria Rivero.

El padre de familia.

—A ellos acudieron los que arruinó el *Banco* y el *Crédito Comercial*, y no sé que haya en los presidios ningun culpable de aquellos escándalos.

El Padre Adán.

—Es mucha verdad; pero no confunda Vd. los tiempos presentes con los pasados. Hoy, de seguro, no valen malas artes, ni influencias; que Cádiz tiene jueces rectos que harán cumplidísima justicia.

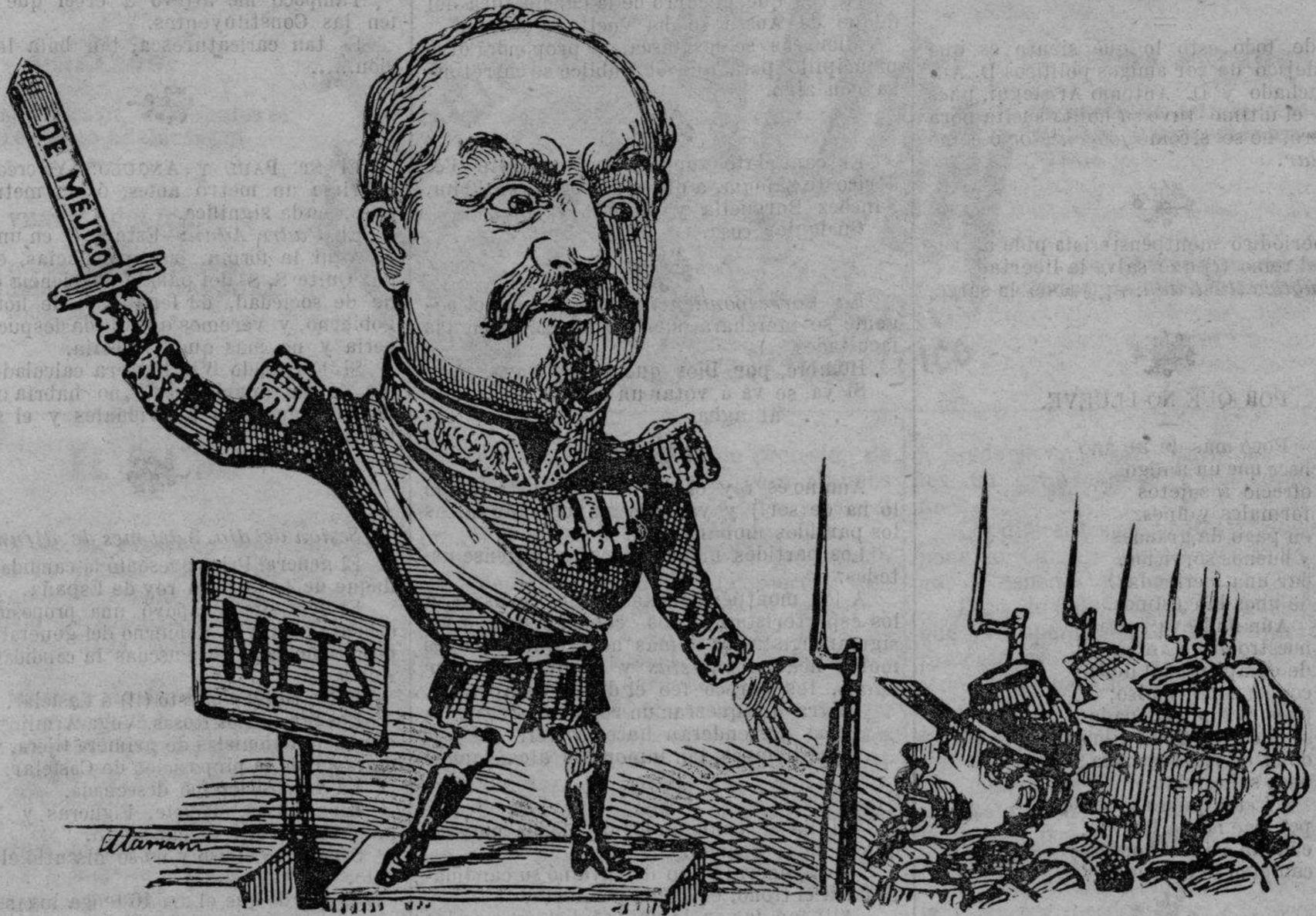
El padre de familia.

—Pero, y si á pesar de todo eso, mi dinero no parece? ¿A quién acudo?

El Padre Adán.

—Al tribunal de Poncio Pilatos.

LOS GRANDES HÉROES DEL DIA.



—¡Soldados! Estamos al abrigo de unos muros inespugnables. Tenemos víveres y municiones para muchos meses. El enemigo nos ha cobrado miedo. ¿Quereis acometer una hazaña digna de nuestro amo Napoleon, y quedar metidos en mi apellido despues de quitar la A y la E?
 ¡Sí, sí!
 —Pues rindamos la plaza y entreguémonos prisioneros.

El Ayuntamiento de procedencia militar de Sevilla, ha presentado su dimision á la diputacion provincial.
 Por falta de monises, segun el documento dimisionario.
 ¡Qué siento yo que personas de órden y de arraigo se vean precisadas á confesar que no encuentran medios de administrar una poblacion sino se les dá dinero, ni mas ni menos que si fuese una Corporacion compuesta de descamisados federales!
 Y puede que se rian de esto los individuos que componian el ayuntamiento republicano que fué destituido al son de los chocolateros colocados en las encrucijadas de las calles.
 Qué malas tripas!

En las próximas elecciones, vamos á recomendar á nuestros amigos que no voten mas que á monárquicos, hombres de órden que se pongan el sombrero dos metros despues de salir del ayuntamiento y que digan como el actual:
 —Tio, yo no he sido.

Ya están abiertas las Córtes.
 Ya los padres de la patria están reunidos en cónclave.
 Ya en la primera sesion hubo un incidente grave que conmovió el santuario de la Representacion nacional, que puso los pelos de pun-

ta á los venerables y acordaron celebrar una sesion secreta.

- ¿Qué fué ello?
- ¿Se presentó la cuestion de los presos que conduce la guardia civil?
- ¿Se habló de la inseguridad de los escritores públicos?
- ¿Del hambre y deshonesta desnudez de los maestros de escuela?
- ¿De la fiebre amarilla, venida á la industriosa Cataluña por haber sido ministro Sagasta?
- ¿Del crecimiento de la Deuda pública?
- ¿De la candidatura Montpensier?
- ¿De la traslacion de las Salesas?
- ¿De algun nuevo empréstito?

Nó, señor. Las Córtes se reunieron en sesion secreta para tratar con levantado patriotismo la trascendental cuestion de si el señor Paul y Angulo se habia puesto el sombrero un metro antes, ó un metro despues de los asientos de los señores diputados.

De las esplicaciones dadas por el Sr. Paul y Angulo en la sesion secreta, las Córtes quedaron satisfechas.

No se tomarán, pues, medidas serias contra los sombrereros.

Entre D. Antonio Arístegui, gefe que fué del partido progresista de Sevilla, y el Comité y Tertulia-progresista-democrática de la misma, se han cambiado dias pasados algunos disparos de manifiestos y hojas sueltas que han conturbado los espíritus de las gentes de órden, que no creian existir disenciones mas que entre los descamisados federales.

No ha llegado la sangre al rio, pero ya los rostros se iban poniendo del color de los langotismos del patron Araña, fotógrafo jubilado, y por un momento creimos que se iba á armar otra gorda sin Izquierdos ni Peraltas.

Ambos contendientes se han contentado con echarse cuatro flores cordiales. La tertulia le dijo á D. Antonio, montpensierista para quemarlo.

D. Antonio contestó que lleva 30 años de progresista y que en lo de candidato para el trono se atiene á lo que decidan las Constituyentes.

De todo lo cual el Padre saca en claro que D. Antonio Arístegui trabajó como progresista para derribar a Doña Isabel II y que no es partidario de Montpensier, ni de Carlos VII ni de Ole-Ole.

Pero que si á las Córtes se le ocurre elegir á Ole-Ole, á Carlos VII, á Montpensier ó á Isabel II, D. Antonio respetará la decision de las Córtes.

Me parece que los electores de la circunscripción de Eciija, cuyos votos han sido la *nina bonita* de ambos adalides progreseros sabran á que atenerse en el asunto despues de tan francas esplicaciones.

Yo, de todo esto lo que siento es que hayan dejado de ser amigos políticos D. Antonio Machado y D. Antonio Aristegui, pues tambien el último tuvo su hojita suelta para el primero, no sé si como *gobernador* ó como *particular*.

Un periódico montpensierista pide al regente del reino (?) que salve la libertad.
El público ilustrado:—¡Que nó la salve, que nó!

POR QUÉ NO LLUEVE.

Poco más de un año hace que un amigo ofreció á sujetos formales y finos, en pago de grandes y buenos servicios, dar una merienda de unos langostinos.

Aun no lleva trazas nuestro buen amigo de cumplir cual debe con su compromiso; pues siempre ocupado se encuentra con libros do el *chassis* campea asaz subversivo.

¿Y aun quiere saberse por qué no ha llovido, cuando así los hombres cumplen lo ofrecido?

La pequeña ciudad de Nogant-sur-seine ha resistido héroicamente á una columna prusiana, que ha bombardeado la ciudad al ver su resistencia.

Está visto: do quier no hay más que paisanos armados dirigidos por un alcalde, se resiste al enemigo de la pátria con heroicidad. Solo donde hay soldados con *valientes* generales al frente, se capitula de una manera vergonzosa.

Razon tienen los militares pundonorosos, cuando dicen que la guerra franco-prusiana concluirá con el militarismo, como carrera.

Ayer iba pregonando una pobre muger: ¿Quién compra leña?

—Hombre, es precisamente lo que aquí hace falta, mucha leña, dijo un transeunte.

—De sobra la hemos de tener, contestó otro.

La plaza de Thionville está provista de todo lo necesario para resistir tres meses.
Nota.—Sies que la defensa no está encargada á mariscales bonapartistas.

Cuatro mil seiscientas cruces ó condecoraciones se han concedido por el ministerio de Estado desde la gloriosa á la fecha.

Entre ellas figura la pesadísima cruz del gobierno de Prim Sagasta Rivero que ostenta en su cuello la nación española.

En todo el presente mas se mandarán á la Isla de Cuba 9.000 hombres.

Estos 9000 hombres se mandan allá para que sean testigos de que la insurreccion cubana está agonizando.....hace dos años.

A ver, hombre, á ver si acaban de crear-

lo esas gentes que no lo han creido todavia.

Parece que el carro de la candidatura del duque de Aosta se ha vuelto á atascar. Mientras se desatasca, se propondrá otro principillo para que el público se entretenga con algo.

El candidato suplente es el principe Federico de Sajonia, á quien patrocinaban Prim, Sanchez Borguella y Coronel y Ortiz. Cualquier cosa.

La Correspondencia asegura que el regente se marchará sinó se le conceden las facultades.

Hombre, por Dios que no se vaya. Si ya se vá á votar un rey. al agua.

Aun no es rey el duque de Aosta (¡qué lo ha de ser!) y ya le están poniendo faltas los partidos monárquicos.

Los partidos monárquicos, admírense ustedes.

A los montpensieristas, á los carlistas, á los esparteristas, á los coburguistas, á los sigmarengistas y demás monárquicos cuyos motes acaban en *istas* y se quedarán *per istam*, les parece feo el duque de Aosta.

¿Para qué querran un rey bonito?

¿Qué pretenderán hacer con él?

¿Qué tiempos tan inmorales alcanzamos!

Al fin se reunieron los diputados monárquicos en el Senado.

Y el general Prim desenvainó su candidato para el trono, el duque de Aosta.

Allí fué de ver la unidad de miras de los defensores de la monarquía.

¡Qué vergüenza para los republicanos que cada uno tira por su lado gritando ¡viva la república federal!

Todos los de la reunion manifestaron su conformidad al general Prim, y que le votarían su candidato para el trono, siempre que se llame Espartero, Montpensier, Aosta, Alfonso, Carlos, Luis, Sigmaringen, Coburgo, Angel primero ó Habas Verdes.

En vista de tal uniformidad de pareceres el Sr. Ruiz Zorrilla dijo, sobre poco más ó menos:

—Señores, es preciso votar al de Aosta, porque si inutilizamos este candidato, la República se nos viene encima.

Los concurrentes no se asustaron, porque ya la República no asusta á nadie; pero cada grupito protestó de que no votaria más que al candidato de su uso particular, Espartero, Montpensier, etc. etc.

Al terminar la reunion monárquica en el Senado, dió gusto el ver que algunos señores no se pusieron el sombrero sino dos metros despues de haber salido del edificio.

¡Qué leccion para el señor Paul y Angulo.

¡Qué diferencia entre los que estan acostumbrados á las buenas formas de estar sombrero en mano delante del amo, y los que no reconocen en ningun hijo del *Padre Adan* el derecho de llamarse rey ni Roque.

Varios moderados han jurado la Constitucion.

Es claro; han visto que con ella se puede gobernar como gobernaba Narvaez, y..... *Velahí.*

Por mas que se diga, no me determino á creer que Prim haya presentado con toda formalidad para rey de España al duque de Aosta.

Tampoco me atrevo á creer que le voten las Constituyentes.

Es tan caricaturesca, tan bufa la situacion.....

El Sr. PAUL Y ANGULO:—Yo creo que el cubrirse un metro antes, ó un metro despues, nada significa.

El *Padre Adan*:—Está S. S. en un error. Aquí la forma, las apariencias, es el todo. Quite S. S. del país la apariencia que tiene de sociedad, de legalidad, de honra, de gobierno, y veremos que queda despues: Berberia y no mas que Berberia.

Si Fernando VII hubiera calculado el valor de las apariencias, ¿no habría concedido las garantías individuales y el sufragio universal?

Sesion del dia 3 del mes de difuntos.

El general Prim presentó la candidatura del duque de Aosta para rey de España.

El Sr. Castelar apoyó una proposicion de censura contra el gobierno del general Prim y puso como ropa de Pascuas la candidatura de Aosta.

El Sr. Moret contestó (!!) á Castelar. Los Sres. Rios Rosas, Vega Armijo y otros diputados unionistas de primera tijera, votaron en favor de la proposicion de Castelar.

La proposicion fué desechada. Rios Rosas, Topete, Figueras y Vinader pidieron discutir el candidato.

Sagasta se opuso y no se discutió el candidato.

Se acordó que el dia 16 tenga lugar la eleccion de monarca.

Y se levantó la sesion.

El que quiera mas que lo pida.

CRÓNICA.

En el mes de difuntos ha presentado Prim, al duque de Aosta por candidato. Y esto es tan cierto, como que el italiano me huele á muerto.

ANUNCIO.

Interesante á los Sres. bandidos que pretenden salir al campo para rescatar á criminales que conduzca la guardia civil.

Se hace saber: que no teniendo estas tentativas otros resultados que la muerte de aquellos á quienes se trata de salvar, suspendan toda aparicion en los caminos por donde transite la guardia civil con cuerdas de presos, pues no solo es trabajo perdido, sino que contribuyen con su presencia á que los criminales que pudieran ser sentenciados á presidio, sean condenados á la última pena y ejecutados instantáneamente sin los auxilios y preparacion que se dá al mas grande criminal en los paises algo civilizados.

Lo que se anuncia para conocimiento de los *redentores* inexpertos que ignoren de la misa la media.